

## 大国与中东

## 日本的中东研究 \*

——以《日本中东学会年报》为例

张 绍 铎

**摘 要：**本文主要以《日本中东学会年报》为例，介绍了日本中东研究的概况。日本对中东的研究相当深入，研究方法呈现多样化，且国际化和多学科的特点值得我们借鉴，但其与现实政治保持距离的做法值得商榷。

**关 键 词：**日本外交；中东研究；日本中东学会；日本中东政策

**作者简介：**张绍铎，博士，上海外国语大学国际关系与外交事务研究院助理研究员（上海 200083）。

**文章编号：**1673-5161（2009）05-0041-06

**中图分类号：**D371

**文献标识码：**A

\* 本文得到上海市重点学科（国际关系）建设项目资助，项目编号 B701。

中东是世界热点地区之一，也是各国学界关注的焦点之一。中国中东学界除与中东各国开展广泛的交流与合作之外，也与欧美的中东研究机构开展了很多学术交流。自 1995 年中日韩三国的中东学会共同成立亚洲中东学会联盟至今，我国中东学界与日本同行间已开展了 10 多年的交流，但由于语言背景和关切点差异等因素的限制，国内中东研究学者多对日本的中东研究疏于了解。本文旨在以《日本中东学会年报》为例，简要考察日本的中东研究，以期引起国内中东研究学者的关注。

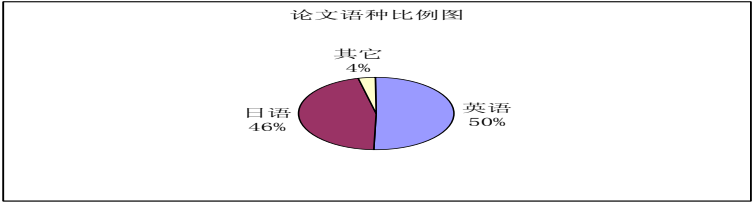
## 一、日本中东学会概况

日本中东学会成立于 1985 年，以中东地区研究为指向，会员不局限于语言学、历史学、政治学、经济学、地理学和传播学等人文社科领域的专家，还包括自然科学领域的学者。会员国籍不限，现有会员近 700 名。自 1985 年以来，该学会每年举办一次学术交流大会。学会领导机构为理事会，有理事若干名，其中 1 人为会长，一般设 2 人为负责学会刊物编辑的特别理事，1 人为负责事务局（相当于国内各学会的秘书处）的特别理事。成立之初，学会对理事和会长的任期没有严格的规定，目前理事会每两年改选一次，理事最多可连任 6 年，会长最多可连任 4 年。截至目前，共有 7 位学者担任过学会会长，分别是梅棹忠夫（1985～1990 年）、板垣雄三（1991～1996 年）、佐藤次高（1997～2000 年）、加藤博（2001～2002 年）、小杉泰（2003～2004 年）、三浦徹（2005～2007 年）和私市正年（2008～2009 年）。历任会长皆为日本著作等身的著名学者，如首任会长梅棹忠夫学识横跨文理，是日本文化人类学的开山鼻祖，开创了独特的比较文明论研究。自成立以来，日本中东学会的事务局分别设在东京大学板垣雄三研究室（1985 年 4 月～1987 年 3 月）、亚洲经济研究所宫治一雄研究室（1987 年 4 月～1989 年 3 月）、大阪外国语大学池田修研究

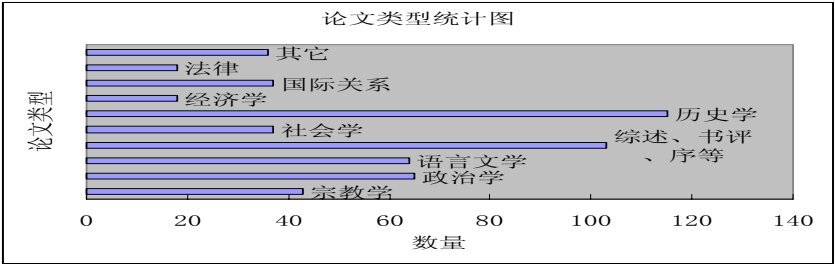
室（1989 年 4 月～1991 年 3 月）、东京外国语大学亚非语言文化研究所永田雄三研究室（1991 年 4 月～1993 年 3 月）、东京外国语大学学部（意为本科教学部）奴田原睦明研究室（1993 年 4 月～1995 年 3 月）、财团法人中近东文化中心川床睦夫研究室（1995 年 4 月～2001 年 3 月）、御茶水女子大学文教系三浦徹研究室（2001 年 4 月～2003 年 3 月）、国立民族学博物馆地域企画交流中心（2003 年 4 月～2005 年 3 月）、东京外国语大学亚非语言文化研究所饭塚正人研究室（2005 年 4 月～2007 年 3 月）、上智大学亚洲文化研究所（2007 年 4 月～2009 年 3 月）、早稻田大学伊斯兰地域研究机构（2009 年 4 月至今）。此外，学会还设有会刊编辑委员会和国际交流委员会，分别负责《日本中东学会年报》的组稿、编辑及与国际同行的交流工作。<sup>[1]</sup>

二、《日本中东学会年报》及其分析

日本中东学会成立后第二年就发行了会刊《日本中东学会年报》（以下简称《年报》），每年刊发一到两次。据笔者统计，《年报》1986～2008 年共发行 24 卷，共刊载文章 436 篇。<sup>[2]</sup>《年报》与一般学术刊物所不同的是，论文撰写的语种覆盖面大，如论文语种比例图所示，英文论文占 50%，日文论文占 46%，阿拉伯文、法文、德文和土耳其文论文等共占 4%。中国的学术刊物一般都要要求用中文撰写论文并配以英文摘要，国外学者的论文要译成中文才能发表。中国学术刊物定位的读者对象是国内学术圈。而《年报》中日文论文的比例不足 50%，其中很多英文论文的作者是日本学者，而日文论文的作者也有一些是国外学者，这表明其读者对象包括日本国内和国外两个学术圈，《年报》的论文作者和读者都不仅限于日本，而完全是国际化的。



笔者还统计了全部论文所涉及的学科，由于有些论文属跨学科性质，笔者在统计时设计了两个学科范围统计项目。因此，统计结果中各类型论文的总和超过 436 篇。当然，笔者在学科认定上难免有一定主观性，但统计对象数量较大，主观色彩基本淡化，总体上统计结果相对客观。统计结果显示（见论文类型统计图），历史学科范畴的论文 115 篇，政治学学科范畴的论文 65 篇，语言文学范畴的论文 67 篇（其中语言学 33 篇、文学 31 篇，其他 3 篇），宗教学范畴的论文 43 篇，国际关系范畴的论文 37 篇，社会学范畴的论文 37 篇，法律和经济学范畴的论文各 18 篇，哲学、地理学、文化人类学、教育学、艺术、民俗学、管理学、新闻传播和植物学等方面的论文近 40 篇。此外，研究概况介绍、研究资料介绍、书评、书序等并非严格意义上的论文共约 100 余篇。由此可见，《年刊》覆盖了人文社科诸多领域，甚至涉及自然科学，笔者认为这有利也有弊：优点方面，《年刊》成为与中东相关的各学科争奇斗艳的舞台，拥有不同学术背景的学者可产生更多的思想碰撞，激发出更有质量的学术成果；缺点方面，《年刊》关注的主题过于分散，同一领域学者间的交锋相对欠缺。此外，《年刊》虽覆盖人文社科领域，但更偏重人文领域，历史学范畴的论文数量最多，政治学、国际关系、社会学和经济学等方面的论文中多为国别研究，不属于理论研究范畴，这与整个日本学界长于微观研究而不特别重视宏观研究的特点有关。



笔者对《年报》中涉及个别国家的论文进行了统计（研究对象为整个中东地区、阿拉伯国家等论文不计入统计范围），每篇文章设计了两个国别选项。结果表明，《年报》论文对中东各国都有专门研究，其中对埃及、土耳其、伊朗三国的研究最多，这与中东的现实基本吻合。对中东以外的国家，《年报》论文对日本的关注最多，欧洲、美国、中国和韩国也有一定涉及。此外，《年报》不仅研究中东，对整个伊斯兰世界也给予较多关注。由于历史上中东地区在很长时间内受奥斯曼帝国的统治，《年报》有多篇论文研究了奥斯曼帝国等古代国家的情况。

国别	埃及	日本	土耳其	叙利亚	伊朗	伊拉克	黎巴嫩	其他海湾国家	巴勒斯坦	埃及之外的北非国家	中东之外的伊斯兰国家	奥斯曼帝国等古代国家	欧洲国家	以色列	美国	中国、韩国
论文数量	41	25	33	11	23	8	9	20	9	12	11	19	13	7	7	9

为了让国内学者更好地了解《学报》的内容，笔者整理了 2006～2008 年 3 年间《学报》所发表的全部 60 篇论文（不包括书评、序言、会议介绍等）。笔者不揣浅陋，将这些论文的题目翻译并分类介绍如下<sup>①</sup>：

表 1：

《天方夜谭》巴格达原稿中的哈里发与渔夫的故事
巴勒斯坦文学的危机：以法德瓦·托坎（Fadwa Tuqan）为例
当代阿尔及利亚文学中的“非洲”思想：以卡提布·亚辛的诗歌为例
《吝人传》（贾希兹著——笔者注）与食物：为了讽刺而吃
海法的作家哈比比——作为都市记忆的文
土耳其语中的支持动词
现代埃及的语法改革—易卜拉希姆·穆斯塔法对古典语法的批判与教育部
殖民地时期阿尔及利亚的阿拉伯语教育——20 世纪三十年代～20 世纪五十年代的威信问题
《古兰经》阿拉伯语中法律结构分析
从跨语言的角度看阿拉伯文化的主要组成部分
阿米尔·哈立德（Amr Khalid）与“信仰的头巾”——现代埃及关于头巾的话语及其变化
奥斯曼—土耳其话语中的西方形象
阿拉伯语中穆斯林——阿拉伯知识分子话语所反映的自者与他者
阿拉伯穆斯林话语中作为他者出现的伊斯兰
现代伊朗民族主义话语中的他者
美国阿拉伯裔知识分子自传的叙述方式

上述 16 篇论文可以纳入语言文学研究的范畴。其中 5 篇论文研究文学，分别涉及阿拉伯古代文学、现代巴勒斯坦文学、阿尔及利亚文学、以色列文学等。在研究语言的论文中有多篇论文运用流行的话语分析的方法研究宗教、政治等问题，属于跨学科的范畴。

表 2：

对倭马亚王朝 <sup>②</sup> 哈里发称号的再考察——以铭文、碑文等资料为依据
16 世纪后半叶伊斯坦布尔的人口流入及对策

① 笔者在翻译过程中得到上海外国语大学东方语学院李卫峰老师的帮助，特此致谢。  
 ② 中国史称白衣大食，公元 661-749 年间建立横跨亚、非、欧三大洲的阿拉伯帝国。参见纳忠：《阿拉伯通史》上第三编，北京：商务印书馆 1997 版，第 235-412 页。

在伊斯坦布尔的日本商业穆斯林（1928～1937 年）
对 17 和 18 世纪小亚细亚的土地使用权和所有权的分析
16~17 世纪奥斯曼帝国对小亚细亚东部的支配：以两个省为例
阿富汗的早期民主化过程，1946～1973 年：对其勃兴和失败诸因素的分析
伊拉克共和国时期的政治变动与萨德尔的伊斯兰国家构想
小亚细亚高加索人的记忆政治与记忆实践：旧贵族后裔与奴隶子孙间对抗的记忆
围绕沙斐仪 <sup>①</sup> 的血统形成的话语：以史料分析为中心
《正道》（Sirat-i Mustakim, 后期 Sebilurresad）与土耳其知识分子中日本形象的渊源
巴巴利海盗 <sup>②</sup> 的终结——善恶二元论的世界观及国际关系的西方化
二战前日本的中东与伊斯兰研究的一个侧面：以小林元（1904～1963 年）为例
三份关于日本泛亚洲主义与泛伊斯兰主义的美国报告

上述 13 篇论文可以纳入历史学范畴，大多研究政治史、社会史和国际关系史。这些论文的题目虽然不大，但角度独特、研究程度深，充分显示了日本历史学界的特点。

表 3:

利比亚的新现实：基于食利国家 <sup>③</sup> 论的考察
科威特迈向政党制度的过程
通过议会制度的顽固独裁：以萨达姆政权下的伊拉克为例
20 世纪八十年代穆巴拉克在运作选举中的政治行为

上述 4 篇论文分别研究利比亚、科威特、伊拉克和埃及的国情，属于传统的国别研究范畴，每个题目都不大，但都颇具代表性。卡扎菲统治下的利比亚一直披着一层神秘的面纱，第一篇论文的作者借助食利国家论对利比亚的考察能为我们提供很多借鉴；第二篇论文的作者以科威特为例，以小见大，当可窥中东各国政治的全貌；第三篇论文的作者剖析了议会制度的工具作用，颇有见地。埃及是中东地区的大国，穆巴拉克总统统治埃及时间很长，他是如何通过民主手段达成长期执政的结果的？第四篇论文的作者为我们解答了这一问题。

表 4:

塞内加尔穆里德教派的起点：艾哈迈德·巴姆巴及其流亡加蓬
以阿布·哈尼法的传记为资料研究伊斯兰思想
日本首位穆斯林，野田正太郎（1868～1904 年）
过去和现在的苏非派神秘主义：基于对苏非派神秘主义三大支柱体系的研究
二战期间日本的伊斯兰研究：对大日本穆斯林联盟相关史料的分析
苏非派神秘主义对性的观点变迁——阿尔—马基，阿尔—加札利和伊本·阿尔—阿拉比
当代土耳其的苏非派神秘主义
Javanmardi：缘起、发展（至 13 世纪）及其与苏非派神秘主义的关系
阿拉伯苏非派神秘主义与改革的年代

上述 9 篇论文中有 5 篇是研究苏非派神秘主义<sup>④</sup>的，角度不同，相互补充，各有见地。《年报》的这种组稿的方式值得我们借鉴。

① 伊斯兰教法学家，沙斐仪教学法派创始人。参见吴云贵：《伊斯兰教法概略》，北京：中国社会科学出版社 1993 版，第 50-63 页。

② 16-18 世纪以北非港口为基地活跃在地中海上的穆斯林海盗，主要掳掠基督教国家的船只。参见杨人梗：《非洲通史简编》，北京：人民出版社 1984 版，第 71-72 页。

③ 指依赖天然资源分配的国家。

④ 伊斯兰教的神秘主义和禁欲主义派别，主张苦修和冥想。

表 5:

桑给巴尔和阿曼的阿拉伯特性及其意义：对阿拉伯裔阿曼人民族性的考察
在亚历山大工作的来自上埃及地区的建筑工人社会网络的形成：以传统茶馆为据点
对埃及村民血缘构造的比较研究
大开罗郊区农业移民的居住方式
苏联解体后刺绣制作与副业：以乌兹别克斯坦某地区为例
从沙特男女知识分子的话语分析看改革的父权制及其战略
日本高中生对伊斯兰和穆斯林的认知：问卷调查与课本
日本高中生的伊斯兰观及如何纠正其不正确的观点：以对东京、神奈川的高中生进行的问卷调查为切入点
性别秩序是如何构成的——对沙特穆斯林教长们所做的裁决进行的研究

上述 9 篇论文大多依据严谨的田野调查，资料翔实。这种踏踏实实做学问的方式值得我们学习。

表 6:

沙特阿拉伯与日本技术合作的战略前景
从哲学和神学的角度评析“恐怖（terror）”与“圣战（Jihad）”两词
土耳其公众的心理变迁：土耳其应否成为欧盟成员？
欧洲化过程对土耳其处理少数民族问题的影响
对海湾阿拉伯国家合作委员会各国反美主义的分析
日本与沙特的国际合作的政治经济学——以阿拉伯石油公司为例

以上 6 篇论文涉及日本沙特关系、土耳其欧盟关系为代表的大国与中东双边关系研究，以及对反美主义、“恐怖”和“圣战”等概念的跨学科思考。

表 7:

奥斯曼帝国亚美尼亚非穆斯林地区宪法第一草案
从金融机构的实践看现代伊斯兰金融理论——以对穆拉巴哈合同的分析为出发点
对土耳其共和国民俗舞蹈的解释：以拍子和脚步动作为例

上述 3 篇论文涉及法律、艺术及经济等学科，研究了穆斯林宪法、伊斯兰金融理论和民俗舞蹈等问题。

在这 60 篇论文中，能纳入国际关系研究范畴的只有上述 6 篇。原因在于，日本中东学会自创立之初便刻意与现实政治拉开距离，《年报》的选材上也不以现实政治为出发点。但我们并不能以此否定《年报》的学术质量。与此相反，《年报》秉承日本学界实证主义的学术传统，论文质量很高，如 2008 年出版的《年报》第 24 卷第 1 期，篇幅近 400 页，共发表学术论文 14 篇，另有 1 篇书评、1 篇序言及投稿规定等内容，每篇学术论文 1.5 万字到近 3 万字不等，平均 2 万字左右。当然，并不能说字数多的论文质量就一定高，但没有一定的字数保证也很难深入和透彻地分析问题，这是不争的事实。

### 三、日本的中东研究机构与特点

除日本中东学会之外，日本的中东研究机构和团体还包括外务省指导下的财团法人中东调查会、东京外国语大学的亚非语言文化研究所、早稻田大学的伊斯兰地域研究机构等单位。其中中东调查会正式成立于 1960 年，是一个从事政策咨询的智囊机构，主要工作为向外务省提供各种研究报告，报告的选题既有外务省确定的也有研究者自己选定的。<sup>[3]</sup>东京外国语大学的亚非语言文化研究所成立于 1964 年，是日本文部省认定的国际研究据点，性质类似于我国教育部认定的文科研究基地，定期出版学术刊物《亚非语言文化研究》。东京外国语大学亚非语言文化研究所的研究以该校的多语言学科为依托，但研究范围不限于语言和文化，而以地域研究为取向，对东亚、东

南亚、南亚、西亚和非洲等地区均有相当程度的研究，其中最大的特色就是中东研究。亚非语言研究所利用文部省的资金，在黎巴嫩首都贝鲁特设立了中东研究日本中心，其目的有三：1. 提高日本的中东研究水准；2. 推进日本与中东诸国的学术交流；3. 扩大和充实与中东研究相关的国际学术网络。<sup>[4]</sup>早稻田大学伊斯兰地域研究机构目前在大学共同利用机构法人——人间文化研究机构的主导下，致力于推动包括中东研究在内的伊斯兰研究，由东京大学研究生院人文社会研究科下一代人文学开发中心、上智大学亚洲文化研究所、京都大学亚非地域研究科、财团法人东洋文库研究部共同参与。早稻田大学伊斯兰地域研究所作为此超大型研究项目的中心据点，主要负责“伊斯兰智慧与文明”项目；东京大学研究生院人文社会研究科下一代人文学开发中心作为分据点之一，主要负责“伊斯兰思想与政治：比较与关联”项目；上智大学亚洲文化研究所作为分据点之一，主要负责“伊斯兰社会与文化”项目；京都大学亚非地域研究科作为分据点之一，主要负责“伊斯兰世界的国际组织”项目；财团法人东洋文库研究部作为分据点之一，主要负责“伊斯兰地域研究史资料的收集和推广利用及伊斯兰史资料学的开拓”项目。<sup>[5]</sup>

由此可见，日本中东学界除中东调查会之外，大多不从事对策研究，而以地区研究为导向，更追求学术性。日本的中东研究更强调多领域、多学科，对同一问题从不同角度进行分析，以期更深入和透彻地理解该问题。学术研究中往往有两种倾向：一种强调学术研究为现实政治服务，另一种注重学术研究应与现实政治保持距离，日本中东学界很大程度上属于后者。其实这是学术研究的两个功能，并无高低之分，但过分偏重哪一种功能都是不对的。中东研究着眼现实，既能吸引社会的关注，又利于学科的发展，但过于注重现实往往影响学术水平的提高，研究成果赶不上形势变化；中东研究严重脱离现实，曲高和寡，只有学术圈内的有限交流，难以体现地区研究的应有功能，易被社会所忽视。总之，正确处理两者的关系是摆在中日两国中东学界的共同问题。

#### [参考文献]

- [1] 日本中东学会网站. [EB/OL]. [2009-06-23]. <http://www.soc.nii.ac.jp/james/>.
- [2] 日本国立情报研究所网上所载《日本中东学会年报》全部论文. [EB/OL]. [2009-06-23]. [http://ci.nii.ac.jp/vol\\_issue/nels/AN10183797\\_ja.html](http://ci.nii.ac.jp/vol_issue/nels/AN10183797_ja.html).
- [3] 东京外国语大学亚非语言文化研究所网站. [EB/OL]. [2009-06-23]. <http://www.aa.tufs.ac.jp/index.html>.
- [4] 中东调查会网站. [EB/OL]. [2009-06-23]. <http://www.meij.or.jp/>.
- [5] 早稻田大学伊斯兰地域研究机构网站. [EB/OL]. [2009-06-23]. <http://www.islam.waseda.ac.jp/>.

## Middle East Studies in Japan —*Annals of Japan Association for Middle East Studies As a Case*

ZHANG Shaoduo

**Abstract** With *Annals of Japan Association for Middle East Studies* as a case, the paper summarizes the characteristics of Middle East studies in Japan. Japanese scholars have done in-depth research on the Middle East from various disciplines, and their fruits of research have been recognized internationally. However, it's style of keeping a distance from reality is arguable.

**Key Words** Japan's Foreign Policy; Middle East Studies; Japan Association for Middle East Studies; Japanese Middle East Policy

(责任编辑: 孙德刚)